

Podlaski Urząd Wojewódzki w Białymstoku z siedzibą w Białymstoku, ul. Mickiewicza 3.  
KANCELARIA WPLYNEGO  
2011-09-26  
26. 09. 2011  
Dyrektor Wydziału Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców  
Dyrektor Wydziału Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców  
2011-09-26  
RPW/67850/2011

**Protokół  
z kontroli koordynowanej przeprowadzonej w dniu 25 sierpnia 2011 r.  
w Urzędzie Stanu Cywilnego w Mielniku**

Kontrolą objęto Urząd Stanu Cywilnego w Mielniku, wchodzący w skład Urzędu Gminy Mielnik /art. 5 a ust. 1 prawa o asc/.  
NIP: 544-10-01-540, REGON: 000542327.

Urząd Stanu Cywilnego mieści się w budynku Urzędu Gminy Mielnik ul. Piaskowa 38, 17-307 Mielnik.

Kierownikiem jednostki kontrolowanej jest Pan Adam Tobota – Wójt Gminy Mielnik wybrany na to stanowisko w wyborach, które odbyły się w dniu 05 grudnia 2011 roku. Wójt pełni funkcję Kierownika USC z mocy prawa – art. 6 ust. 2 prawa o asc.

Kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego jest Pani Teresa Borowska, Zastępcą Kierownika USC Pani Jolanta Galecka.

Kontrolę przeprowadzili: Pan Konrad Michałowski – inspektor wojewódzki w Oddziale ds. Rejestracji Stanu Cywilnego, Obywatelstwa i Repatriacji w Wydziale Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców – pełniący funkcję przewodniczącego zespołu, Pani Anna Sosnowska-Adamska – inspektor wojewódzki w ww. oddziale oraz Pani Dorota Romanowicz – inspektor wojewódzki w ww. oddziale na podstawie upoważnień Nr 1/2011, Nr 2/2011, 3/2011 z dnia 19 sierpnia 2011 roku podpisanych z upoważnienia Wojewody Podlaskiego przez Pana Andrzeja Władysława GAWKOWSKIEGO – Dyrektora Wydziału Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców.

Adres Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku – 15-213 Białystok, ul. Mickiewicza 3.

Przedmiotem kontroli było sprawdzenie prawidłowości sporządzania aktów stanu cywilnego i prowadzenia ksiąg stanu cywilnego, należytego ich zabezpieczenia przed uszkodzeniem, zniszczeniem i kradzieżą oraz dostępem osób trzecich.

Okres objęty kontrolą: 2010 rok i 2011 rok (wg stanu na dzień kontroli).

Wojewoda Podlaski sprawuje nadzór nad działalnością urzędów stanu cywilnego województwa podlaskiego – art. 8 ust. 3 ustawy prawo o asc.

Podstawa prawna do przeprowadzenia kontroli:

- art. 8 ust. 3 ustawy z dnia 29 września 1986 roku Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. z 2004 r. Nr 161, poz. 1688 z późn. zm.) i § 24 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 26 października 1998 r. w sprawie szczegółowych zasad sporządzania aktów stanu cywilnego, ich kontroli, przechowywania i zabezpieczenia oraz wzorów aktów stanu cywilnego, ich odpisów, zaświadczeń i protokołów (Dz. U. Nr 136, poz. 884 z późn. zm.).
- art. 14 ust. 2 ustawy z dnia 17 października 2008 roku o zmianie imienia i nazwiska (Dz. U. z 2008 r. nr 220 poz. 1414).

Kontrola dotyczyła realizacji zadań wynikających z ustaw:

- z dnia 29 września 1986 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. z 2004 r. Nr 161, poz. 1688 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji

ms

Wojewoda Podlaski  
Krzysztof Kozłowski



- z dnia 26 października 1998 r. w sprawie szczegółowych zasad sporządzania aktów stanu cywilnego, ich kontroli, przechowywania i zabezpieczenia oraz wzorów aktów stanu cywilnego, ich odpisów, zaświadczeń i protokołów (Dz. U. Nr 136, poz. 884 z późn. zm).
- z dnia 17 października 2008 roku o zmianie imienia i nazwiska (Dz. U. z 2008 r. nr 220 poz. 1414).

Kontrolę przeprowadzono w oparciu o program kontroli ustalony na 2011 rok dla urzędów stanu cywilnego woj. podlaskiego, zatwierdzony dnia 10 lutego 2011 roku przez Panią Lidę Stupak – Dyrektora Wydziału Nadzoru i Kontroli Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku.

W trakcie kontroli wyjaśnień i informacji udzielała Pani Teresa Borowska – Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Mielniku.

### **I. Księga urodzeń i akta zbiorowe.**

Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Mielniku w **2010 roku** sporządził 2 akty urodzenia, natomiast w **2011 roku** (według stanu na dzień kontroli) 4 akty urodzenia. Wszystkie akty wpisano na podstawie decyzji Kierownika USC w Mielniku.

Księga urodzeń za 2010 rok jest zamknięta i prawidłowo otwarta na 2011 rok – zgodnie z § 12 rozporządzenia.

Sprawdzono akty urodzenia:

#### **- Nr 1 z dnia 05 lipca 2010 roku**

Akt sporządzony na podstawie decyzji Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Mielniku Nr USC.5150-1/10 z dnia 05 lipca 2010 roku podjętej w oparciu o art. 73 ust. 1 prawa o asc, o czym uczyniono stosowną adnotację w akcie w rubryce „uwagi” (§ 7 ust. 1 rozporządzenia).

Podanie o umiejscowienie aktu zagranicznego wniosła matka dziecka zameldowana w Mielniku, przebywająca czasowo w Belgii. Podanie złożone zostało za pośrednictwem Wydziału Konsularnego Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Brukseli.

Podstawę podjętej decyzji stanowił zagraniczny odpis aktu urodzenia sporządzony w języku francuskim oraz jego tłumaczenie potwierdzone za zgodność przekładu na język polski przez Kierownika Wydziału Konsularnego Ambasady RP w Brukseli (zgodnie z § 9 rozporządzenia).

Ponadto strona wniosła o uzupełnienie aktu urodzenia o brakujące dane.

Kierownik USC podjął decyzję w oparciu o art. 36 prawa o asc dotyczącą uzupełnienia aktu. Podstawę uzupełnienia aktu urodzenia stanowił akt małżeństwa rodziców dziecka znajdujący się w tymże USC.

W akcie urodzenia naniesiono prawidłowo wzmiankę dodatkową dotyczącą jego uzupełnienia. Do treści decyzji i naniesionej wzmianki dodatkowej uwag nie wniesiono.

Decyzje zostały wysłane stronie za zwrotnym potwierdzeniem odbioru.

Bez uwag.

#### **- Nr 2 z dnia 21 grudnia 2010 roku**

Akt został sporządzony na podstawie decyzji Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Mielniku Nr USC.5150-5/10 z dnia 21 grudnia 2010 roku, podjętej w oparciu o art. 73 ust. 1 prawa o asc.

nb

Mielnik  
Teresa Borowska



W aktach zbiorowych znajdują się dokumenty stanowiące podstawę podjętej przez Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Mielniku transkrypcji.

Wszystkie dane z zagranicznego aktu zostały prawidłowo przeniesione do decyzji, a następnie z decyzji do aktu w polskiej księdze.

Na wniosek strony decyzją Kierownika USC w Mielniku ww. akt został uzupełniony o brakujące dane, co zostało prawidłowo odnotowane w rubryce „wzmianki dodatkowe”.

Strona pokwitowała odbiór decyzji.

Bez uwag.

#### - Nr 1 z dnia 04 kwietnia 2011 roku

Akt sporządzony na podstawie decyzji Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Mielniku Nr USC.5353.1.2011 z dnia 04 kwietnia 2011 roku podjętej w oparciu o art. 73 ust. 1 prawa o asc.

Podanie o umiejscowienie aktu zagranicznego wniosli rodzice dziecka zameldowani na terenie gminy Mielnik. Podanie wniesione zostało za pośrednictwem Wydziału Konsularnego Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Brukseli.

Podstawę podjętej decyzji stanowił belgijski wielojęzyczny odpis aktu urodzenia.

Ponadto na wniosek stron Kierownik USC podjął decyzję na podstawie art. 36 prawa o asc o uzupełnieniu aktu. Podstawę uzupełnienia stanowił odpis aktu małżeństwa rodziców dziecka.

W akcie urodzenia naniesiono prawidłowo wzmiankę dodatkową dotyczącą jego uzupełnienia.

Decyzje zostały wysłane stronie za zwrotnym potwierdzeniem odbioru.

Bez uwag.

#### - Nr 2 z dnia 28 czerwca 2011 roku

Akt sporządzony na podstawie decyzji Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Mielniku Nr USC.5353.2.2011 z dnia 28 czerwca 2011 roku podjętej w oparciu o art. 73 ust. 1 prawa o asc.

Podanie o umiejscowienie aktu zagranicznego wniosli rodzice dziecka zamieszali czasowo za granicą, zameldowani na terenie gminy Mielnik. Podanie wniesione zostało za pośrednictwem Wydziału Konsularnego Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Brukseli.

Wnioskodawcy nie określili w swoim podaniu pełnomocnika do doręczeń.

Podstawę podjętej decyzji stanowił zagraniczny odpis aktu urodzenia sporządzony w języku francuskim oraz jego tłumaczenie potwierdzone za zgodność przekładu na język polski przez Kierownika Wydziału Konsularnego Ambasady RP w Brukseli (zgodnie z § 9 rozporządzenia).

Ponadto na wniosek stron Kierownik USC podjął decyzję na podstawie art. 36 prawa o asc o uzupełnieniu aktu. Podstawę uzupełnienia aktu urodzenia stanowił odpis aktu małżeństwa rodziców dziecka.

W akcie urodzenia naniesiono stosowną wzmiankę dodatkową.

Kierownik USC w Mielniku pomimo faktu, iż nie pouczył stron zamieszkałych za granicą o wynikającym z art. 40 § 4 kpa obowiązku ustanowienia pełnomocnika do doręczeń w kraju, jak też o skutkach niewywiązania się z tego obowiązku – pozostawił decyzje dotyczące transkrypcji oraz uzupełnienia aktu urodzenia w aktach zbiorowych z adnotacją, iż „zgodnie z art. 40 § 5 kpa decyzje przeznaczone dla strony pozostawia się w aktach sprawy ze skutkiem doręczenia”.

nr

Mielnik  
Kierownik  
RUSC



Stosownie do art. 40 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.) strona zamieszkała za granicą, jeżeli nie ustanowiła pełnomocnika do prowadzenia sprawy zamieszkałego w Polsce, jest obowiązana wskazać w kraju pełnomocnika do doręczeń. W takim przypadku pierwsze doręczenie pisma stronie zamieszkałej za granicą musi nastąpić według zasad ogólnych, wraz z pierwszym doręceniem pisma stronę należy pouczyć o wynikającym z art. 40 § 4 kpa obowiązku ustanowienia pełnomocnika w kraju, jak też o skutkach niewywiązania się z tego obowiązku. Dopiero po bezskutecznym upływie terminu wyznaczonego stronie na wskazanie pełnomocnika do doręczeń – zgodnie z art. 40 § 5 kpa – kolejne pisma pozostawia się w aktach sprawy ze skutkiem doręczenia.

#### - Nr 3 z dnia 28 czerwca 2011 roku

Akt sporządzono na podstawie decyzji Kierownika USC w Mielniku Nr USC.5353.3.2011 z dnia 28 czerwca 2011 roku, podjętej w oparciu o art. 73 ust. 1 prawa o asc.

Podanie wnieśli rodzice dziecka zameldowani na terenie gminy Mielnik, przebywający czasowo w Belgii. Podanie wniesione zostało za pośrednictwem Wydziału Konsularnego Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Brukseli.

W podaniu określony został pełnomocnik do doręczeń.

W związku z tym, iż strona wniosła również o uzupełnienie aktu o brakujące dane, Kierownik USC w Mielniku podjął decyzję w oparciu o art. 36 prawa o asc dotyczącą jego uzupełnienia. Podstawę uzupełnienia stanowił akt małżeństwa rodziców dziecka.

Decyzje wysłane zostały pełnomocnikowi do doręczeń za zwrotnym potwierdzeniem odbioru.

Bez uwag.

#### - Nr 4 z dnia 10 sierpnia 2011 roku

Kierownik USC w Mielniku sporządził ww. akt na podstawie decyzji Nr USC.5353.4.2011 z dnia 10 sierpnia 2011 roku o wpisaniu zagranicznego aktu urodzenia do polskiej księgi stanu cywilnego.

Podanie o umiejscowienie aktu zagranicznego wnieśli rodzice dziecka, zamieszkali na terenie gminy Mielnik.

Bez uwag.

## II. Księga małżeństw i akta zbiorowe

W 2010 roku zostało sporządzonych 11 aktów małżeństwa, w tym:

- 9 – dotyczy małżeństw zawartych w sposób określony w art. 1 § 2 i 3 krio, tj. wyznaniowych ze skutkiem cywilnym,
- 2 – zostały wpisane na podstawie decyzji Kierownika USC w Mielniku.

W 2011 roku – wg stanu na dzień 25 sierpnia 2011 r. sporządzono 8 aktów małżeństwa, w tym:

- 3 – dotyczą małżeństw zawartych przed Kierownikiem USC w Mielniku – art. 1 § 1 krio,
- 5 – dotyczy małżeństw zawartych w sposób określony w art. 1 § 2 i 3 krio, tj. wyznaniowych ze skutkiem cywilnym,

Sprawdzono następujące akty dotyczące małżeństw zawartych przed Kierownikiem USC - art. 1 § 1 krio:

*ms*

*Mielnik  
Chęć  
Raj*



- Nr 1 z dnia 26 kwietnia 2011 r.,
- Nr 4 z dnia 18 czerwca 2011 r.,
- Nr 5 z dnia 30 czerwca 2011 r.

Ww. akty dotyczą małżeństw zawartych przed Kierownikiem USC w Mielniku. W aktach zbiorowych są dokumenty złożone przez strony przed zawarciem małżeństwa, wymagane zgodnie z art. 54 ust. 1 i 2 prawa o asc.

W każdym przypadku zachowano termin miesięczny określony w art. 4 kr i o.

Akty małżeństw podpisane są przez osoby zawierające związek małżeński, świadków oraz Kierownika USC (akt małżeństwa Nr 4/2010 został podpisany przez Wójta Gminy Mielnik).

Do złożonych dokumentów nie zgłoszono zastrzeżeń.

Sprawdzono następujące akty dotyczące małżeństw zawartych w sposób określony w art. 1 § 2 i 3 krio: w 2010 r. od Nr 1 do Nr 5, od Nr 7 do Nr 8 oraz Nr 10 i Nr 11; w 2011 r. od Nr 2 do Nr 3, od Nr 6 do Nr 8.

Stwierdzono, iż:

- zaświadczenia wystawiał organ właściwy ze względu na miejsce zamieszkania obojga lub jednego z nupturientów (art. 12 ust. 2 ustawy prawo o asc),
- związki małżeńskie zawierane były w terminie ważności zaświadczenia,
- zaświadczenia potwierdzające zawarcie małżeństwa wyznaniowego ze skutkiem cywilnym przekazywane były przez duchownego w przewidzianym ustawowo terminie – (art. 8 § 3 krio).
- akty małżeństwa sporządził organ właściwy ze względu na miejsce zawarcia małżeństwa (art. 12 ust. 3 ustawy prawo o asc),
- w aktach zbiorowych oprócz zaświadczeń znajdują się również inne wymagane prawem o asc dokumenty (art. 54 prawa o asc),
- termin ważności zaświadczeń określono prawidłowo,
- przypiski w aktach małżeństw nanoszone są na bieżąco.

#### - Nr 6 z dnia 17 sierpnia 2010 roku

Podstawę sporządzenia ww. aktu stanowiła decyzja Zastępcy Kierownika USC w Mielniku Nr USC.5150-2/10 z dnia 17 sierpnia 2010 r. dotycząca wpisania zagranicznego aktu małżeństwa do księgi polskiej (art. 73 ust. 1 prawa o asc).

Podanie o umiejscowienie zagranicznego aktu małżeństwa wniosła osoba, której akt dotyczy zamieszkała na terenie gminy Mielnik - decyzję podjął organ właściwy miejscowo (art. 13 prawa o asc).

W aktach zbiorowych znajduje się dokument zagraniczny wydany przez Urząd w USA wraz z tłumaczeniem na język polski dokonany przez tłumacza przysięgłego. W ocenie kontrolujących dokument powyższy budzi wątpliwości co do jego wiarygodności. Na dokumencie zagranicznym brak jest jakichkolwiek pieczęci urzędowych jak też nie został on zaopatrzony w tzw. suchą pieczęć.

Stwierdzono, iż przenosząc dane z dokumentu zagranicznego do decyzji, a następnie z decyzji do aktu polskiego Zastępca Kierownika USC w Mielniku w pozycji miejsce zawarcia związku małżeńskiego wpisał stan T... hrabstwo S... (USA), natomiast nie wpisał nazwy miejscowości w której faktycznie zdarzenie nastąpiło.

Na wniosek strony Zastępca Kierownika USC podjął decyzję Nr USC.5135-4/10 z dnia 18 sierpnia 2010 r. w sprawie uzupełnienia aktu małżeństwa o brakujące dane oraz

brak oryginalu

brak pieczęci

nr

Mielnik  
Chyba  
Kry



decyzję Nr USC.5135-5/10 z dnia 18 sierpnia 2010 r. w sprawie sprostowania powyższego aktu małżeństwa. W aktach zbiorowych znajdują się dokumenty stanowiące podstawę uzupełnienia i sprostowania aktu. W akcie małżeństwa naniesiono prawidłowo wzmianki dodatkowe dotyczące uzupełnienia i sprostowania aktu.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego określono prawidłowo tj. zgodnie z art. 8 ust. 4 prawa o asc.

Strona pokwitowała odbiór decyzji.

#### - Nr 9 z dnia 20 września 2010 roku

Akt sporządzono na podstawie decyzji Kierownika USC w Mielniku Nr USC.5150-3/10 z dnia 20 września 2010 r. podjętej na podstawie art. 73 ust. 1 prawa o asc.

Wniosek o umiejscowienie aktu zagranicznego do księgi polskiej złożyła kobieta, której akt dotyczy, mieszkanka Mielnika. Wniosek wpłynął za pośrednictwem Konsulatu Generalnego RP w Manchesterze (na podaniu odnotowano datę wpływu do USC).

W aktach zbiorowych znajduje się zagraniczny odpis aktu małżeństwa oraz tłumaczenie tego dokumentu na język polski dokonane przez polskiego konsula - § 9 rozporządzenia.

Dane z aktu zagranicznego zostały prawidłowo przeniesione do decyzji, a następnie do aktu polskiego.

W akcie zagranicznym brak było informacji o nazwiskach małżonków noszonych po zawarciu związku małżeńskiego oraz nazwisku dzieci pochodzących z tego małżeństwa.

Kobieta – obywatelka polska - złożyła oświadczenie o swoim nazwisku noszonym po zawartym związku małżeńskim.

Kierownik USC naniósł w rubryce „wzmianki dodatkowe” adnotację o nazwiskach małżonków noszonych po zawartym związku małżeńskim, a także o nazwisku dzieci zrodzonych z tego małżeństwa powołując w sposób nieprecyzyjny przepisy prawa.

Następnie na wniosek strony Kierownik USC w Mielniku wydał decyzję Nr USC.5135-8/10 z dnia 21 września 2010 r. dotyczącą sprostowania aktu małżeństwa oraz decyzję Nr USC.5135-7/10 z dnia 21 września 2010 roku dotyczącą uzupełnienia aktu małżeństwa o brakujące dane. W aktach zbiorowych znajdują się stosowne dokumenty stanowiące podstawę sprostowania i uzupełnienia aktu małżeństwa.

W akcie małżeństwa w rubryce „wzmianki dodatkowe” została naniesiona odpowiednia adnotacja o uzupełnieniu i sprostowaniu aktu.

Na wydanych decyzjach w sprawie wpisania zagranicznego aktu stanu cywilnego oraz na decyzjach w sprawie sprostowania i uzupełnienia aktu brak było adnotacji o niepodleganiu opłacie skarbowej, co jest niezgodne z § 4 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 28 września 2007 roku w sprawie zapłaty opłaty skarbowej (Dz. U. Nr 187, poz. 1330).

Decyzje oraz odpisy aktu małżeństwa zostały przesłane stronie za pośrednictwem Konsulatu Generalnego RP w Manchesterze.

Wnioskodawczyni potwierdziła odbiór decyzji oraz odpisów.

Księga małżeństw za 2010 rok jest zamknięta i prawidłowo otwarta na kolejny rok – zgodnie z § 12 rozporządzenia.

### III. Księga zgonów i akta zbiorowe

W 2010 roku sporządzono 23 akty zgonu, w tym 1 na podstawie decyzji  
W 2011 roku - wg stanu na dzień kontroli – sporządzono 17 aktów zgonu.

nr

Wniosek  
Chyba  
Rzecz



Sprawdzając ww. akty stwierdzono, że podpisywane są one przez Kierownika USC w Mielniku lub jego Zastępcę oraz osobę zgłaszającą zgon, zgodnie z § 6 rozporządzenia.

Karty zgonu są wystawione przez lekarza i znajdują się w aktach zbiorowych. Podczas kontroli porównano dane z karty zgonu z treścią aktu w pozycji data i miejsce zgonu, nie odnotowując rozbieżności w tym zakresie.

Akty są wypisane pismem ręcznym, czytelnie – zgodnie z § 2 ust. 1 rozporządzenia.

Wolne pozycje po sporządzeniu aktów są wykreślane zgodnie z § 7 ust. 2 rozporządzenia.

Kolejność w numeracji aktów jest zachowana zgodnie z § 3 ust. 2 rozporządzenia.

Nie stwierdzono naruszenia właściwości miejscowej organu uprawnionego do sporządzenia aktów zgonu (art. 10 ust. 1 prawa o asc).

Sprawdzono akta zbiorowe do każdego aktu zgonu. Numeracja poszczególnych kart zgonu odpowiada numerowi aktu zgonu w księdze zgonu.

Przypiski w aktach nanoszone są na bieżąco.

#### – Nr 22 z dnia 20 grudnia 2010 r.,

Ww. akt został sporządzony na podstawie decyzji Kierownika USC w Mielniku Nr USC.5150-4/10 z dnia 20 grudnia 2010 roku podjętej w trybie art. 73 ust 1 ustawy Prawo o asc, o czym uczyniono stosowną adnotację w akcie w rubryce „uwagi” (§ 7 ust. 1 cyt. rozporządzenia).

Podanie o umiejscowienie ww. aktu w polskiej księdze wniosła osoba uprawniona zamieszkała na terenie gminy Mielnik.

W aktach zbiorowych znajduje się odpis aktu zgonu wydany przez właściwy organ w Chicago oraz tłumaczenie na język polski dokonane przez tłumacza przysięgłego. Dane z dokumentu zagranicznego zostały prawidłowo przeniesione do decyzji, a następnie do aktu polskiego.

Decyzją Kierownika USC Nr 5135-11/10 z 21 grudnia 2010 r. akt został na wniosek strony uzupełniony o brakujące dane. W aktach zbiorowych znajdują się odpowiednie dokumenty stanowiące podstawę uzupełnienia aktu. Wzmianka dotycząca uzupełnienia aktu została prawidłowo naniesiona w akcie.

Strona pokwitowała odbiór decyzji.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego (art. 8 ust. 4 prawa o asc) – określono prawidłowo. Bez uwag.

Księga zgonów za 2010 r. jest zamknięta i prawidłowo otwarta na kolejny rok – zgodnie z § 12 ww. rozporządzenia.

#### IV. „Odpisy aktów stanu cywilnego”

Sprawdzono teczki z 2010 roku o numerach:

- USC.5140 - „Odpisy zupełne aktów stanu cywilnego” – zarejestrowano 10 spraw.
- USC.5141 - „Odpisy skrócone aktów stanu cywilnego” – zarejestrowano 133 sprawy.

Ww. teczki założono zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt dla organów gmin i związków międzygminnych stanowiącym załącznik do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 1999 roku w sprawie instrukcji kancelaryjnej dla organów gmin i związków międzygminnych ( Dz. U. z 1999 roku, Nr 112, poz. 1319 z późn. zm.).

W teczkach założone zostały spisy spraw. Wnioski o wydanie odpisów aktów stanu cywilnego zawierają:

nt

Mielnik  
Chęć  
Ręka



- dane osoby zgłaszającej się po odpis,
- określenie stopnia pokrewieństwa,
- informację do jakich celów ma zostać wydany odpis,
- datę i podpis osoby wnoszącej podanie,
- podpis osoby przyjmującej wniosek.

Ponadto, do każdego sprawdzonego podania dołączony jest dowód świadczący o dokonaniu opłaty skarbowej bądź adnotacja o zwolnieniu z opłaty skarbowej.

W 2011 roku założono teczkę o numerze USC.5362 – „Odpisy zupełne, skrócone i wielojęzyczne aktów stanu cywilnego”.

Ww. teczkę założono zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt organów gminy i związków międzygminnych oraz urzędów obsługujących te organy i związki stanowiącym załącznik Nr 2 do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 roku w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych ( Dz. U. z 2011 roku, Nr 14, poz. 67), nadając kategorię archiwalną B<sub>5</sub>.

Na dzień 25 sierpnia 2011 roku w ww. teczce zarejestrowano 111 spraw.

W teczce znajdują się podania, na których odnotowana jest data wpływu. Z podań wynikają dane osoby zgłaszającej się po odpis oraz informacja do jakiego celu ma być wydany odpis. Do podań dołączone są potwierdzenia uiszczenia opłaty skarbowej bądź adnotacja o zwolnieniu z opłaty skarbowej.

Strony kwitowały odbiór odpisów.

#### V. Postępowania i decyzje w sprawach sprostowania i uzupełniania aktów stanu cywilnego

**Sprawdzono teczkę „Postępowania i decyzje w sprawach sprostowania i uzupełniania aktów stanu cywilnego” za 2010 rok.**

Ww. teczkę założono zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt dla organów gmin i związków międzygminnych stanowiącym załącznik do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 1999 roku w sprawie instrukcji kancelaryjnej dla organów gmin i związków międzygminnych (Dz. U. z 1999 roku, Nr 112, poz. 1319 z późn. zm.) nadając Nr USC.5135 oraz kategorię archiwalną B-5.

W teczce założonej w 2010 roku zarejestrowano na dzień kontroli 11 spraw.

Sprawdzono decyzje w sprawie sprostowania aktów stanu cywilnego. Zebrane dokumenty wskazują na zasadność podjętych przez Kierownika USC decyzji. Odbiór decyzji pokwitowany przez strony.

Nie wnosi się uwag do treści sprawdzonych decyzji i naniesionych wzmianek dodatkowych.

**Sprawdzono teczkę „Unieważnienie, sprostowanie, ustalenie treści, odtworzenie i uzupełnienie aktu stanu cywilnego” za 2011 rok (wg stanu na dzień 25 sierpnia 2011 roku).**

Ww. teczkę założono zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt organów gminy i związków międzygminnych oraz urzędów obsługujących te organy i związki stanowiącym załącznik Nr 2 do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 roku

25

Michał  
Chrupka  
Rada



w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych ( Dz. U. z 2011 roku, Nr 14, poz. 67), nadając Nr USC.5352 oraz kategorię archiwalną B-5.

W teczce założonej w 2011 roku zarejestrowano na dzień kontroli 7 spraw.

#### **V. Zmiana imion i nazwisk**

W 2010 roku Kierownik USC w Mielniku wydał jedną decyzję dotyczącą zmiany imienia, w 2011 roku (wg stanu na dzień kontroli) Kierownik USC w Mielniku nie wydał żadnej decyzji dotyczącej zmiany imienia bądź nazwiska.

**Decyzja Nr USC.5137-1/10** z dnia 15 marca 2010 roku dotycząca zmiany imienia niepełnoletniej córki podjęta została na wniosek matki, zamieszkałej w Mielniku. Podstawa prawna decyzji – art. 4 ust. 1, art. 9 ust. 2 i art. 12 ust. 1 ustawy o zmianie imienia i nazwiska.

Strona potwierdziła odbiór decyzji.

Kierownik USC w Mielniku przekazał jeden egzemplarz decyzji do USC w Warszawie celem naniesienia wzmianki dodatkowej w akcie urodzenia oraz przekazał zawiadomienie o zmianie imienia do Urzędu Gminy w Mielniku.

Bez uwag.

#### **VII. Stan ksiąg i akta zbiorowe.**

Pomieszczenie przeznaczone do dyspozycji Urzędu Stanu Cywilnego znajduje się na parterze budynku. Okno w pomieszczeniu, w którym są przechowywane księgi, jest zabezpieczone kratą antywłamaniową oraz osłonięte żaluzją. W pomieszczeniu znajduje się urządzenie kontrolujące temperaturę i wilgotność powietrza oraz gaśnica. W budynku Urzędu Gminy zainstalowany jest alarm antywłamaniowy.

Księgi stanu cywilnego oraz akta zbiorowe przechowywane są szafach pancernych zamykanych na klucz. Część akt zbiorowych przechowywanych jest w biurku drewnianym zamykanym na klucz.

Ogólny stan ksiąg jest dobry.

Oględziny zostały przeprowadzone w obecności Kierownika USC w Mielniku, z czego sporządzono protokół oględzin, dołączony do akt kontroli.

Na tym protokół zakończono.

Wójt Gminy Mielnik został poinformowany o:

- 1) prawie do odmowy podpisania protokołu kontroli i konieczności złożenia w terminie 7 dni od dnia jego otrzymania, wyjaśnienia przyczyn tej odmowy;
- 2) prawie zgłoszenia, przed podpisaniem protokołu, umotywowanych zastrzeżeń do ustaleń zawartych w protokole.

Zastrzeżenia, o których mowa w pkt 1 powinny być zgłoszone na piśmie do Wojewody w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu kontroli.

Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z czego jeden doręczono Wójtowi Gminy Mielnik.



O przeprowadzeniu kontroli dokonano wpisu w książce kontroli prowadzonej przez Urząd Gminy w Mielniku pod pozycją 5/2011.

Mielnik 23.09.2011 **WÓJT** Adam Jabota Białystok 15 września 2011 r.  
(miejsce i data podpisania protokołu kontroli) (miejsce i data podpisania protokołu kontroli)

**WÓJT**  
Adam Jabota  
Podpis Kierownika podmiotu kontrolowanego

**INSPEKTOR WOJEWÓDZKI**  
Konrad Michałowicz  
podpis kontrolującego/ych

**INSPEKTOR WOJEWÓDZKI**  
Dorota Romanowicz  
podpis kontrolującego/ych

**INSPEKTOR WOJEWÓDZKI**  
Anna Sosnowska-Adamska  
podpis kontrolującego/ych

Jeden egzemplarz protokołu otrzymałem :

Mielnik 23.09.2011 **WÓJT** Adam Jabota  
(miejsce, data i podpis kierownika podmiotu kontrolowanego)

Wzmianka o odmowie podpisania protokołu kontroli